

一張血與淚的通行券 後殖民女性主義的另一種視角

楊佳玲 | 瑞典隆德大學社會學博士 / 清華大學通識中心博士後研究暨兼任助理教授 / 台灣性別平等教育協會常務理事 / 婦女新知基金會董事 / 《台灣女生 瑞典樂活》作者

重新說故事

- 說到女性主義流派、觀念與重要議題，妳/你想到什麼？

從中心到邊緣：差異到底是什麼？

- 在台灣的困惑：來自原住民婦女的挑戰與性工作議題的分裂
- 到英國留學的經驗
- 成為他者(Other)
- Mohanty 在〈Under Western Eyes〉說了些什麼？
- 西方女性的進步、自由、解放 vs. 第三世界女性的傳統、太重家庭或太宗教、受壓迫

重思女性主義重要概念

- 如果妳/你要設計一個給台灣女性新移民的性議題課程，妳/你在其中會包括的內容是什麼？
- 父權制度、家庭、身體與性、姊妹情誼
例：
 - (1) Betty Friedan vs. bell hooks: 「無以名狀的問題」
 - (2) 男性是敵人？家庭是性別壓迫的來源？(Collins, Bhavnani & Coulson)
 - (3) 身體與性議題
 - (4) Mary Daly vs. Uma Narayan: 印度殉夫的習俗 [Rich]
- 重要問題：女性受壓迫的根源？→ 交織性的角度(intersectionality)
 - (1) Robin Morgan vs. Chandra Talpade Mohanty: 姊妹情誼
 - (2) 女性主義運動中的種族歧視：英國還我夜權運動；美國婦女爭取投票權運動
 - (3) 女性在帝國主義中所扮演的角色
 - (4) 女性議題在當代反恐主義與帝國侵略中被如何挪用
 - (5) 跨國的照顧鏈：家務工、照顧工

性/別化的種族歧視：榮譽謀殺

- 從文化歧視(cultural racism)到性/別化的種族歧視
 - (1) 文化成為移民失業、居住空間區隔的「理由」；移民女性形象為「受困」於其「傳統(父權)文化」中之受害者或需要改變者(Ålund & Schierup)

(2)性別議題: 榮譽謀殺, 女性割禮, 面紗, 多妻
以瑞典的榮譽謀殺議題為例

性/別化的種族歧視: 面紗

- 女性主義者對多元文化的疑慮 (Okin vs. Philips)

(1)反恐與伊斯蘭恐懼

(2)極右之排外勢力

台灣脈絡下的議題

- 1. 「女人何苦為難女人?」 聘請家務工是將中產階級女性的解放建立在壓迫另一階級/族群的女性身上嗎?
- 2. 我們 vs. 他們: 將新移民家庭、移工他者化
- 3. 「女人沒有國家?」: 女性與國族認同
- 4. 多元文化下的性/別觀: 原住民文化; 對於穆斯林文化的討論; 宗教中的恐同

基礎閱讀

- 邱貴芬. (1996). 後殖民女性主義. In 顧燕翎 (Ed.), *女性主義理論與流派* (pp. 237-258). 台北: 女書.
- hooks, b. (1999). 選擇邊緣作為基進開放的空間. 收錄於顧燕翎 & 鄭至慧 (Eds.), *女性主義經典* (pp. 349-356). 台北: 女書.
- 蘇紅軍. (1999). 第三世界婦女與女性主義政治. 收錄於顧燕翎 & 鄭至慧 (Eds.), *女性主義經典* (pp. 366-378). 台北: 女書.
- 楊佳羚. (2007). *台灣女生 瑞典樂活*. 台北: 女書. (談性別, 也談族群)

延伸閱讀:

這些是如果妳/你上完課有興趣可以再進一步去閱讀的

- Bhavnani, K.-K., & Coulson, M. (1986). Transforming Socialist-Feminism: the Challenge of Racism. *Feminist Review*, 23(summer), 81-92. [女性主義中的種族歧視; 家庭]
- Brah, A. (2001). Re-framing Europe: gendered racisms, ethnicities and nationalisms in contemporary Western Europe. In J. Fink, G. Lewis & J. Clarke (Eds.), *Rethinking European Welfare: Transformations of European Social Policy* (pp. 207-230). London: Sage. [性/別化的種族歧視]
- Carby, H. V. (1982). White women listen! Black feminism and the boundaries of sisterhood. In C. f. C. C. Studies (Ed.), *The Empire Strikes Back: race and racism in 70s Britain* (pp. 212-235). Birmingham: University of Birmingham. [家庭議題與性議題]

- Collins, P. H. (2000 [1990]). *Black Feminist Thought*. New York: Routledge. [家庭議題]
- hooks, b. (2000). Racism and feminism: the issue of accountability. In L. Back & J. Solomos (Eds.), *Theories of Race and Racism: A Reader* (pp. 373-388). London and New York: Routledge. [女性主義中的種族歧視]
- Mohanty, C. T. (1991). Under Western Eyes: Feminist Scholarship and Colonial Discourses. In C. T. Mohanty, A. Russo & L. Torres (Eds.), *Third World Women and the Politics of Feminism* (pp. 51-80). Indiana: Indiana Univ. Press. [第三世界成為他者]
- Narayan, U. (1997). *Dislocating Cultures: Identities, Traditions and Third World Feminism*. New York and London: Routledge. [第三世界成為他者]
- 國內作者: 藍佩嘉; 林津如; 陳美華